

**LO SPECCHIO  
DELLA VERA PENITENZA.**



LO SPECCHIO  
DELLA VERA PENITENZA

DI

**IACOPO PASSAVANTI.**

NOVAMENTE COLLAZIONATO SOPRA TESTI MANOSCRITTI ED A STAMPA

DA F.-L. POLIDORI

COI VOLGARIZZAMENTI DA ORIGENE E DA TITO LIVIO  
ATTRIBUITI AL MEDESIMO PASSAVANTI.

**Seconda Edizione.**



FIRENZE  
FELICE LE MONNIER.

1863.



## AL DISCRETO LETTORE.

---

Quando il tipografo-editore della Biblioteca Nazionale mi palesò l'intenzione di comprendere in essa il celebre *Specchio di penitenza* del Passavanti, fu mia non tarda nè preparata risposta, che poco era da travagliarci intorno a questa ristampa, perciocchè quant'era da farsi per la correzione di un tal libro, lo avessero già operato i tre Accademici della Crusca che, volendolo l'intera Accademia, attesero a ripubblicare quel testo principalissimo di nostra lingua nel 1725. I consigli, poi, degli esperti e degli amici che nelle occorrenze di tal fatta mai non manchiamo di ricercare, furon cagione che di non poco si trapassassero i limiti di quel primo proposito: perchè l'uno di quelli<sup>1</sup> suggerì di prendere a guida della nostra, anzichè ogni altra impressione, un qualche antico **Manoscritto**, a fine che la grafia da seguirsi meglio rappresentasse le inflessioni e la pronunzia già proprie all'età dell'autore; e un altro,<sup>2</sup> di materie tali maestro, mi ebbe altresì incoraggiato a voler tenere sotto gli occhi, oltre alla indicata edizione del secolo a noi più vicino,

<sup>1</sup> Il sig. Cesare Guasti.

<sup>2</sup> L'ab. cav. Giuseppe Manuzzi, a cui pur molto debbo per ciò che spetta al qui soggiunto *Elenco delle edizioni*.